

地盤調査規格・基準委員会

平成25年度第2回 議事録

日時	平成25年11月5日（火）14:00～17:00			場所	地盤工学会 3F中会議室			
委員長	利藤 房男	○	幹事（岩）	長田 昌彦	○	幹事（土）	浜田 英治	○
委員	牧角 修	×	WG1委員	窪田 健二	×	WG2委員	辻野 敏文	○
WG2委員	中野 義仁	○	WG3委員	竹内 真司	○	WG3委員	小松 満	○
WG4委員	平林 弘	○	WG5委員	小早川 博亮	×	WG5委員	百瀬 忍	○
WG6委員	藤田 智弘	○	WG7委員	浅井 健一	○	WG7委員	藤崎 勝利	×
WG8委員	伊藤 圭二郎	○	WG9委員	長田 昌彦:兼務	○			

○：出席 ◎：代理出席 ×：欠席 △：未定

配布資料

委員会名	資料	資料の有無・番号
地盤調査規格・基準委員会	・ 前回議事録（H25-8-28）	・ 資料25-2-1(1)
基準部会	・ 第3回議事録(H25-9-17)	・ 資料25-2-1(2)
地盤調査規格・基準委員会	・ 平成25年度WG11, 13, 14メンバー表	・ 資料25-2-2(1)～(3)
同上	・ 地盤調査英訳作業表、英文表記法、審議要請	・ 資料25-2-3(1)～(5)
ワーキング11	・ 動的コーン貫入試験公示文章（案）について	・ 資料25-2-4
ワーキング13	・ 水圧破碎法委員会設立趣意書について	・ 資料25-2-5
ワーキング14	・ 基準書（案）地下水流向流速の修正について	・ 資料25-2-6
ワーキング 3	・ 不飽和地盤の原位置飽和透水試験の活動資料とWG設立趣意書	・ 資料25-2-7(1)(2)
会員からの質問	・ 今年度10月以降の会員からの質問と回答	・ 資料25-2-8
ワーキング 3	・ WG3第1回議事録	・ 資料25-2-9

審議事項

- 基準の英文表記法について（資料25-2-3(1)～(5)）
 - 基準英訳化の予定表（優先順位入り）の最新版を各WG幹事に配布する（浜田幹事）。
 - 外注原稿のチェックにあたっては、JISとISOの表記法（配布済み）になっているか確認する。
 - 「地盤材料試験の方法と解説」（赤本）の英訳化の進捗や表記法について情報入手するとともに、完成した見本を提供してもらおう（浜田幹事）。
 - JGS基準を国家基準（JIS）に格上げする必要性を再度委員会で検討する。

→11/19の基準部会の審議事項

- JIS基準になるまではJGS基準の英訳というスタンスとし、英訳化する際に（曖昧な）表現の厳密さを必ずしも求めない。したがって外国人等による第三者の再チェックまでは行わない。

→11/19の基準部会の審議事項

- WG5の担当する3基準（指標型PMT、物性型PMT、ボアホールジャッキ）の英訳においては、「岩の試験・調査法の基準・解説書 平成18年度版、社団法人地盤工学会」pp. 189-230（岩盤のプレッシャーメータ試験方法）を参考に（浜田幹事配布）。

- (2) ワーキング11 審議 動的コーン貫入試験公示文章（案）について（資料25-2-4）
 - ・ 公示文書については異議なし。
 - ・ JIS化する方向で議論していきたい（利藤委員長）。
- (3) ワーキング13 審議 水圧破砕法委員会設立趣意書について（資料25-2-5）
 - ・ 特に異議なし。→11/19の基準部会の審議事項
- (4) ワーキング14 審議 基準書（案）地下水流向流速の修正について（資料25-2-6）
 - ・ 特に異議なし。→11/19の基準部会の審議事項
- (5) ワーキング3 報告 不飽和地盤の原位置飽和透水試験の活動資料とWG設立趣意書（資料25-2-7(1)(2)）
 - ・ 特に異議なし。→11/19の基準部会の審議事項

報告事項

- (1) 前回議事録確認（メール審議で承認済み：資料25-2-1(1)）
 - ・ 英訳済み原稿にJGS3811（WG9担当）が抜けているので、第1回議事録を修正する。
- (2) 第3回基準部会議事録（資料25-2-1(2)）
 - ・ 地盤調査規格・基準委員会のリーダー名がH24年度のままになっているので、基準部会の議事録を修正してもらう。
 - ・ 「青本」が出版されたので、地盤調査規格・基準委員会のWG名末尾の「第〇編」を削除する。
 - ・ WG10とWG12は、活動が終了したので削除してもらう。
 - （以上、浜田幹事対応）
- (3) H25年度のWG11, 13, 14メンバーについて（資料25-2-2(1)～(3)）
 - ・ WG13とWG14はOK、WG11は今年度版を平林幹事よりメールして頂く。
- (4) H25年10月以降の会員からの質問と回答（資料25-2-8）
 - ・ 特に意見なし
- (5) その他
 - ① 「地盤調査の方法と解説」の地下水調査部分の講習会について（資料25-2-9）
 - ・ H26/5月中～下旬の1日間、地盤工学会（東京）にて開催
 - ・ 担当：WG3小松幹事、進士委員
- (6) 次回の委員会日程
 - ・ H26/3/3（月） 14：00～17：00 於）地盤工学会 3階中会議室

(以上)